

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

SESSION EXTRAORDINAIRE 2010

6 octobre 2010

PROPOSITION DE LOI

**modifiant la loi du 15 mai 1984
portant mesures d'harmonisation dans
les régimes de pensions**

(déposée par M. David Clarinval et consorts)

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

BUITENGEWONE ZITTING 2010

6 oktober 2010

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van de wet van 15 mei 1984
houdende maatregelen tot harmonisering in
de pensioenregelingen**

(ingedien door de heer David Clarinval c.s.)

RÉSUMÉ

En cas de décès du (de la) travailleur(se) du secteur public, lorsque le (ou la) survivant(e) se remarie, le droit à la pension de survie est suspendu jusqu'au décès du nouveau conjoint, en toutes circonstances. Si un divorce est survenu avant le décès de l'ex-conjoint du (ou de la) survivant(e), les auteurs estiment discriminatoire qu'il faille attendre le décès de l'ex-conjoint pour recouvrer le droit à la pension de survie.

SAMENVATTING

Als een werknemer in overheidsdienst overlijdt en diens huwelijkspartner een nieuw huwelijk aangaat, wordt het recht op het overlevingspensioen geschorst tot het overlijden van de nieuwe echtgeno(o)t(e). De indieners vinden het discriminerend dat, als de nieuwe echtgeno(o)t(e) vóór zijn (haar) overlijden uit de echt scheidt, de langstlevende moet wachten tot het overlijden van die gewezen echtgenoot om het recht op het overlevingspensioen te herwinnen.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
LDD	:	Lijst Dedecker
PP	:	Parti Populaire
Abréviations dans la numérotation des publications:		
DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000: Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Questions et Réponses écrites	QRVA: Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	CRIV: Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV: Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV: Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Séance plénière	PLEN: Plenum
COM:	Réunion de commission	COM: Commissievergadering
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT: Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
<p>Commandes: Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.laChambre.be e-mail : publications@laChambre.be</p>	<p>Bestellingen: Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.deKamer.be e-mail : publicaties@deKamer.be</p>

PROPOSITION DE LOI

MESDAMES, MESSIEURS,

La présente proposition de loi reprend le texte de la proposition de loi DOC 52 2133/001.

Il existe dans le régime de pension du secteur public des particularités en matière de pensions de survie que les auteurs de cette proposition de loi estiment discriminatoires au regard des autres régimes de pensions (principalement, le régime des travailleurs salariés et le régime des travailleurs indépendants). La loi du 3 février 2003 a modifié l'article 3 de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions, concernant le bénéfice d'une pension de survie du secteur public.

Depuis l'entrée en vigueur de cette loi (le 1^{er} avril 2003), la pension de survie est désormais suspendue à partir du 1^{er} jour du mois qui suit le mariage. Avant la modification, la suspension de la pension de survie intervenait à partir du 13^e mois qui suivait le (re)mariage. À ceci, les auteurs de la proposition de loi ne souhaitent pas de modification. Mais, le même texte (article 3, § 2, de cette loi du 15 mai 1984) poursuit en stipulant que la pension de survie reste suspendue jusqu'au 1^{er} jour du mois qui suit le décès du 2^e conjoint. C'est sur cette réglementation que les auteurs de cette proposition de loi souhaitent attirer l'attention.

Ainsi, depuis la modification intervenue en 2003, la pension de survie reste suspendue jusqu'au 1^{er} jour du mois qui suit le décès du second conjoint. En d'autres mots, le conjoint survivant ne peut pas retrouver le bénéfice de la pension de survie de son premier conjoint tant que le second conjoint, dont il/elle est divorcé(e), n'est pas décédé(e). Et ce uniquement pour ce qui concerne les travailleurs du secteur public.

Dans le régime des travailleurs salariés et indépendants, en revanche, le droit à la pension de survie, qui est perdu suite à un remariage, renaît en cas de dissolution de ce remariage. L'époux survivant réintègre ses droits sur simple requête.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Dit wetsvoorstel neemt de tekst over van wetsvoorstel DOC 52 2133/001.

De pensioenregeling voor de overheidssector omvat in verband met de overlevingspensioenen een aantal bijzonderheden die de indieners van dit wetsvoorstel discriminatoir achten ten opzichte van de andere pensioenregelingen (vooral die van de werknemers en de zelfstandigen). Artikel 3 van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen is, wat het recht op een overlevingspensioen in de openbare sector betreft, gewijzigd bij de wet van 3 februari 2003.

Sinds de inwerkingtreding van die wet (1 april 2003) wordt het overlevingspensioen voortaan geschorst vanaf de eerste dag van de maand die volgt op die van het huwelijk. Vóór de wijziging ging de schorsing van het overlevingspensioen in vanaf de dertiende maand die volgt op die van het (nieuwe) huwelijk. Hieraan wensen de indieners van dit wetsvoorstel niets te wijzigen. Maar dezelfde tekst (artikel 3, § 2, van de wet van 15 mei 1984) bepaalt verder dat het overlevingspensioen geschorst blijft tot de eerste dag van de maand na het overlijden van de tweede echtgenoot. Op deze regelgeving wensen de indieners van dit wetsvoorstel de aandacht te vestigen.

Zo blijft sinds de wijziging van 2003 het overlevingspensioen geschorst tot de eerste dag van de maand na het overlijden van de tweede echtgenoot. De langstlevende echtgenoot kan met andere woorden het recht op het overlevingspensioen van zijn eerste echtgenoot niet terug verkrijgen zolang de tweede echtgenoot, van wie hij/zij is gescheiden, niet is overleden. Dat geldt alleen maar voor de overheidssector.

In de regeling voor de werknemers en de zelfstandigen daarentegen ontstaat het recht op het overlevingspensioen dat als gevolg van een tweede huwelijk verloren ging, opnieuw als dat tweede huwelijk wordt ontbonden. De overlevende echtgenoot verkrijgt op gewoon verzoek opnieuw zijn rechten.

Le droit à la pension de survie renaît directement. Cette situation est inéquitable et crée une différence de traitement. D'autant plus que, depuis des années, le législateur agit en vue d'harmoniser les différents régimes de pensions. Ici, il semble avoir manqué son objectif.

David CLARINVAL (MR)
Valérie DE BUE (MR)
Jacqueline GALANT (MR)
Denis DUCARME (MR)

Het recht op het overlevingspensioen ontstaat onmidellijk. Die situatie creëert een verschil in behandeling en is onbillijk, te meer daar de wetgever er al jaren naar streeft de verschillende pensioenregelingen te harmoniseren. Hij blijkt hier zijn doel te hebben gemist.

PROPOSITION DE LOI**Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

L'article 3, § 2, alinéa 1^{er}, de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions, modifié par la loi du 3 février 2003, est remplacé comme suit:

"Si le conjoint survivant se remarie, le paiement de sa pension de survie est suspendu à partir du premier jour du mois qui suit celui du remariage, et jusqu'au premier jour du mois qui suit celui du décès du conjoint avec lequel le conjoint survivant s'est remarié, ou à partir du premier jour du mois qui suit le divorce entre ce conjoint survivant et l'ex-conjoint avec qui il s'est remarié."

28 août 2010

David CLARINVAL (MR)
 Valérie DE BUE (MR)
 Jacqueline GALANT (MR)
 Denis DUCARME (MR)

WETSVOORSTEL**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 3, § 2, eerste lid, van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen, gewijzigd bij de wet van 3 februari 2003, wordt vervangen door wat volgt:

"Indien de langstlevende echtgenoot een nieuw huwelijk aangaat, wordt de uitbetaling van zijn overlevingspensioen geschorst met ingang van de eerste dag van de maand die volgt op die van het nieuwe huwelijk en tot de eerste dag van de maand na het overlijden van de echtgenoot waarmee de langstlevende echtgenoot opnieuw is gehuwd of met ingang van de eerste dag die volgt op de scheiding van die langstlevende echtgenoot van de gewezen echtgenoot met wie hij hertrouwd is."

28 augustus 2010

TEXTE DE BASE**Loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions****Art. 3**

§ 1^{er}. La pension de survie prend cours le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel le conjoint est décédé. Toutefois, si l'octroi de la pension est, conformément à l'article 21, § 2, subordonné à l'introduction d'une demande et que cette demande n'est pas parvenue à l'Administration des pensions dans l'année qui suit le jour du décès ou de la naissance de l'enfant posthume visé à l'article 2, § 1^{er}, la pension de survie prend cours le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel la demande est parvenue à l'Administration des pensions.

La déclaration d'absence conformément aux dispositions du Code civil vaut preuve de décès.

§ 2. Si le conjoint survivant se remarie, le paiement de sa pension de survie est suspendu à partir du premier jour du mois qui suit celui du remariage et jusqu'au premier jour du mois qui suit celui du décès du conjoint ou de l'ex-conjoint avec lequel le conjoint survivant s'est remarié.

Si ce remariage entraîne la suspension du paiement de la pension de survie des deux époux et si le total des paiements suspendus est plus élevé que le montant non diminué par application des règles de cumul de la plus élevée des deux pensions de survie, le Roi peut déterminer dans quels cas et pour quelle partie de ces pensions de survie le paiement n'est pas suspendu.

Le présent paragraphe n'est pas applicable à la pension temporaire dont question à l'article 2, § 2.

TEXTE DE BASE ADAPTÉ À LA PROPOSITION**Loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions****Art. 3**

§ 1^{er}. La pension de survie prend cours le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel le conjoint est décédé. Toutefois, si l'octroi de la pension est, conformément à l'article 21, § 2, subordonné à l'introduction d'une demande et que cette demande n'est pas parvenue à l'Administration des pensions dans l'année qui suit le jour du décès ou de la naissance de l'enfant posthume visé à l'article 2, § 1^{er}, la pension de survie prend cours le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel la demande est parvenue à l'Administration des pensions.

La déclaration d'absence conformément aux dispositions du Code civil vaut preuve de décès.

§ 2. Si le conjoint survivant se remarie, le paiement de sa pension de survie est suspendu à partir du premier jour du mois qui suit celui du remariage et jusqu'au premier jour du mois qui suit celui du décès du conjoint avec lequel le conjoint survivant s'est remarié ou à partir du premier jour du mois qui suit le divorce entre ce conjoint survivant et l'ex-conjoint avec qui il s'est remarié.

Si ce remariage entraîne la suspension du paiement de la pension de survie des deux époux et si le total des paiements suspendus est plus élevé que le montant non diminué par application des règles de cumul de la plus élevée des deux pensions de survie, le Roi peut déterminer dans quels cas et pour quelle partie de ces pensions de survie le paiement n'est pas suspendu.

Le présent paragraphe n'est pas applicable à la pension temporaire dont question à l'article 2, § 2.

BASISTEKST**Wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen**

Art. 3

§ 1. Het overlevingspensioen gaat in op de eerste dag van de maand volgend op die waarin de echtgenoot overleden is. Indien de toekenning van het pensioen overeenkomstig artikel 21, § 2, afhankelijk is van het indienen van een aanvraag en indien die aanvraag niet bij de Administratie der Pensioenen is toegekomen tijdens het jaar volgend op de overlijdensdatum of op de geboortedatum van het in artikel 2, § 1, bedoelde postuum kind, gaat het overlevingspensioen evenwel in op de eerste dag van de maand volgend op die tijdens welke de aanvraag bij de Administratie der Pensioenen is toegekomen.

De verklaring van afwezigheid overeenkomstig de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek geldt als bewijs van het overlijden.

§ 2. Indien de langstlevende echtgenoot een nieuw huwelijk aangaat, wordt de uitbetaling van zijn overlevingspensioen geschorst vanaf de eerste dag van de maand die volgt op die van het nieuwe huwelijk en tot de eerste dag van de maand na het overlijden van de echtgenoot of van de gewezen echtgenoot met wie de langstlevende echtgenoot hertrouwd is.

Indien dit nieuw huwelijk een schorsing van de uitbetaling van het overlevingspensioen van de twee echtgenoten meebrengt en indien het totaal van de geschorste uitbetaling groter is dan het door cumulatie niet verminderd bedrag van het grootste van de twee toegekende overlevingspensioenen, kan de Koning bepalen in welke gevallen en voor welk gedeelte van deze overlevingspensioenen de betaling niet wordt geschorst.

Deze paragraaf is niet van toepassing op het tijdelijk pensioen waarvan sprake is in artikel 2, § 2.

BASISTEKST AANGEPAST AAN HET VOORSTEL**Wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen**

Art. 3

§ 1. Het overlevingspensioen gaat in op de eerste dag van de maand volgend op die waarin de echtgenoot overleden is. Indien de toekenning van het pensioen overeenkomstig artikel 21, § 2, afhankelijk is van het indienen van een aanvraag en indien die aanvraag niet bij de Administratie der Pensioenen is toegekomen tijdens het jaar volgend op de overlijdensdatum of op de geboortedatum van het in artikel 2, § 1, bedoelde postuum kind, gaat het overlevingspensioen evenwel in op de eerste dag van de maand volgend op die tijdens welke de aanvraag bij de Administratie der Pensioenen is toegekomen.

De verklaring van afwezigheid overeenkomstig de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek geldt als bewijs van het overlijden.

§ 2. Indien de langstlevende echtgenoot een nieuw huwelijk aangaat, wordt de uitbetaling van zijn overlevingspensioen geschorst met ingang van de eerste dag van de maand die volgt op die van het nieuwe huwelijk en tot de eerste dag van de maand na het overlijden van de langstlevende echtgenoot opnieuw is gehuwd of met ingang van de eerste dag die volgt op de scheiding van die langstlevende echtgenoot van de gewezen echtgenoot met wie hij hertrouwd is.

Indien dit nieuw huwelijk een schorsing van de uitbetaling van het overlevingspensioen van de twee echtgenoten meebrengt en indien het totaal van de geschorste uitbetaling groter is dan het door cumulatie niet verminderd bedrag van het grootste van de twee toegekende overlevingspensioenen, kan de Koning bepalen in welke gevallen en voor welk gedeelte van deze overlevingspensioenen de betaling niet wordt geschorst.

Deze paragraaf is niet van toepassing op het tijdelijk pensioen waarvan sprake is in artikel 2, § 2.